

滄海叢刊

語文類

寒山子研究

陳慧劍 著



東大圖書公司

滄海叢刊

語文類

寒山子研究

陳慧劍 著



東大圖書公司

寒山子研究 / 陳慧劍著. — 初版四刷. — 臺北市;
東大, 2003
面; 公分 — (滄海叢刊)
ISBN 957-19-0562-3 (精裝)
ISBN 957-19-0563-1 (平裝)

821

網路書店位址 <http://www.sanmin.com.tw>

© 寒山子研究

著作人 陳慧劍
發行人 劉仲文
著作財產權人 東大圖書股份有限公司
臺北市復興北路386號
發行所 東大圖書股份有限公司
地址 / 臺北市復興北路386號
電話 / (02)25006600
郵撥 / 0107175-0
印刷所 東大圖書股份有限公司
門市部 復北店 / 臺北市復興北路386號
重南店 / 臺北市重慶南路一段61號
初版一刷 1984年6月
初版四刷 2003年2月
編號 E 82016
基本定價 肆 元
行政院新聞局登記局版臺業字第〇一九七號

有著作權・不准侵害

ISBN 957-19-0563-1 (平裝)

「寒山子」的滄桑史（總序）

寒山子，是一個出生在唐代睿宗景雲年間的陝西咸陽一帶的人。他的青年時期，趕上安史大亂前夕，文名不成，武名不動，結果隨著逃難的人潮，由西北而東南，經過千山萬水，輾轉多年，才逃到當時北方兵亂沒有波及到的浙江天臺。

天臺，是歷史上著名神話「劉晨阮肇誤入天臺」的那座浙江臺州府（今臨海）天臺縣境的天臺山；在這一片山區，亦是道家神話的發源地。在唐代，因為皇帝姓李，與老子李耳拉上了血親關係，而且道教的張道陵又亂把道家的李耳、莊周拿來做義理上的墊腳石，因此，天臺山，便成了唐代道教的「神仙窩」。在天臺縣北郊一片山嶽，有許多道教大觀（像桐柏觀等），唐代著名道士徐靈府，就曾在這裏興建道場。因此，「天臺山、劉晨阮肇、神仙勝地」三結合，便成了唐代嚮往神仙和避亂的世外桃源。就這樣，中國佛教史上那個「無名」的大人物，以「寒巖」為隱居地的「寒山子」，便在公元八〇〇年以後，由於他的詩作，便為當時跋涉到天臺的隱逸詩人墨客佛教

徒所發現，當發現時，他幾乎已變為佛家的「菩薩」。

可是，在這本書裏，我沒有把他當菩薩，我是把他當唐代人來處理的。透過學術、思想、考證方法，把他「還原」為「血肉人」。

其實，寒山子是一個唐代亂世的犧牲者、一個中國歷史性的悲劇。這正如我們中國一九五〇年代，假定從中國大陸有一個渡海逃到臺灣的、深通經史子集、極端避世而進入東部山地，結茅隱居者一樣，是沒有什麼神奇的。

雖然，寒山子，在三十六七歲時，到天臺，直到七十歲，還是一個山居的農夫，在那裏種田、養魚、上山打柴、吟詩、品酒，乃至娶了妻、生了子；然後，妻死子喪，再學道學佛，最後避入寒巖，以出家緇門作了斷。其實，換了我，在那種亂世，尤其是一個深諳歷史的中國知識份子，也會住到那個地方，我把「陳慧劍」埋掉，換一個什麼「子」的代號，反正我已不要歷史了，什麼山，什麼水，什麼東西都可以，就是不要「我」就得了。在那種「亂世」，那裏需要「我」呢？但是「寒山子」畢竟是一個人，這一點是不值得我們懷疑的。這一點也是我與佛家很多人不一樣的。而他的生命則是崎嶇不平的。他成了時代的犧牲品，當然他也犧牲過了一些人，這一點，在他的詩作裏，都反應出了他內心的深痛。

寒山子之成為歷史人物，原不是他的初衷；那真正是「誤會」。

其原因：

一、是他把詩寫在樹上、石頭上、牆上，沒有署名，但別人把它抄來而流傳了。

二、中國人有一種癖好，就是喜歡渲染、會魔術，把一個血肉人變成「神仙」。像呂洞賓、思主公，那一個不是中國人魔術製作成的？

三、受道教、佛教傳教的影響，把他（越傳越離譜）離譜成騎白馬的神仙和文殊菩薩。

就這樣，把他抬上了歷史的舞臺，乃至上了「中國文學史」，到二十世紀，又跨海征西，成了美國嬉皮（消極隱逸派，現在這派已沒落了）的頂禮象徵。

人，真不可蓋棺論定啊！撇開寒山子有沒有悟道不說，但他在人們筆下確實悟了道成了果。不論在世俗，在佛門，在仙道，他都是文字盈筐盈篋的。

我寫寒山子，是民國六十年間的事，三年後，出了專書，到今天三易其版，也同寒山子的身世一樣，真是「歷盡滄桑」了。

因緣是極其特殊的，由於我們這裏，有一位發大心的出版家南通劉振強先生，來重新為這本書裝金，又有機會勘定誤脫，而我這個糟粕作者則首先蒙受其虛名之利。更重要的是，未來將可能在他的出版計劃下，還出版我別的書，因此使我的日後著述生涯，有了支持的力量，我也就可以放下身外事物，而埋身在這間小佛堂裏為古人說話了。

下面，是我歷十年來為寒山子說的話，一併彙錄在這裏，以存全璧。

一、至人無相（再版序）

至人無相，信乎其然，寒山子為有唐隱士，亦為佛家道人，惟其身世言行，一無出處，使後世好事之俗夫，方寸亂矣！有信其有，有以其無；有信其仙，有然其佛，雜臆紛陳，寒山子者，寧不呵呵大笑：咄哉咄哉，眾生顛倒，一如蛆蟻？

吾以寒山、拾得，乃至豐干，實有其人，實有其事，然事非盡如渲染者也。寧信其為老實漢，假其筆墨，抒其所懷，憫斯眾生而已。其心本直，一介幽客，無斯名累，無斯利養，逕以寒山，賅其天地，括其胸襟，不以其出處，招後世名，斯至人也。奈吾人不察、不寤、不覺，斯為累矣？所謂「至人」，在形上言，超凡入聖，法究人天。在世俗言，為天真子，無罣無礙，樂其所樂，身家性命，惟此方寸之地，如赤裸然，何需煙霧籠之，似花似幻？至人者，兼有赤子之心與天道之體者也！

吾之研究寒山，雖體從考證，而意在斯人之境，盼天下眾生效寒山之心體而後明德，天下人皆為真人、至人，天下事則無相可爭矣，則無干戈擾攘矣，則無穢土與淨土可別矣。

寒山在目，吾人以明鏡之心自鑑，則庶乎近矣。（陳慧劍寫於一九七五年八月廿五日）

二、我們的寒山（三版序）

現在，無疑地，我們該把寒山當作一個活生生的人來看待。讓我們重新估價，把他當作一個嚴肅的中國唐人。

對寒山子，頑強的生命，不朽的個性，超越時空的感染，不能平白視之。

由於，這位寒巖老客，在一千一百年前，他的地位，從未佔據過社會上層結構，他把自己的「物象」封閉得如此周嚴；以致，他的「面目」被延擱了半個世紀，才由他的詩作揭露開來。因此，也揭開了他的生命序幕。

奇怪的是，這序幕居然沒有落期。這幾乎是中國歷史人物的一種異數。他被世界不同地區的學者懷疑著、鑒賞著；彷彿掘到一件古董似的。根據最新的瞻視，他已變質成為中國文化星空中的一塊巨大隕石。你睜開眼睛看他，他就會饒有「瘋情」地衝著你！

可是，我們很洩氣。他是平凡的、平實的，生活在困苦中而自甘快樂的老頭。一生以七十年的時間，活在天臺的山裏。一個會在石頭上塗詩，在山林裏讀書、打坐的，自負的老中國人！

他的生活平淡如水，清澈如水；窮固是，心態也是。他的心靈化合在當下時空四度交會裏，而獲得無限豐足，無限創造，而汪洋無倫。他的思想像一架的絲，繁密而不亂，並藉以展開了他的寒巖世界。一時小如彈丸，一時充盈宇宙。

我每讀寒山，便有一種迴乎尋常的共鳴；心靈便突然地接近自己。這說不上來由的——並非純由我是個佛教徒而變得同一個腔調。篤篤當當，我覺得我是「他」的，有時候，他也是「我」

的。有時「我們」也是他的。他也是「我們」的。為甚麼，他不是我們的？——我們泯除一切宗教的成見與乎學術的執著，讓他披著白髮，赤著足，開懷大笑，來與我們互擁互抱吧。

寒山這個老人的生命裏，有你我也有我；有我們祖先那不朽的精神與我們兒孫永恆的血液。寒山！彷彿他，風風傻傻地站在我們眼前，他的長歌，響在我們耳際，「石床孤夜生，圓月上寒山！」天鑑乍明，彷彿他依舊在二十世紀的中國寒巖，呼吸著一天風月。

生命之道，一落言詮，便成魔道，這番閑言閑語，會惹得寒山一場哭笑。這祇能當作我的書出版十八個月以來，三度與有緣人相會，也就算我對寒山子的一番供養！

（陳慧劍一九七六年五月一日深夜 丹鳳山居）

三、四印前記

《寒山子研究》一書，六十三年秋付梓，韶華電光石火，匆匆四年，出書三版，其中初版成書，並未作序，祇因檢古人牙慧，尋今人足跡未入處，粗枝略葉，求其盡心而已。至二版，始聊草一序，又似覺傲氣。今日觀之，頗覺狂薄，有慚於己，棄之已無及。三版時以「我們的寒山」為題，代序之，聊表對寒山子之仰慕情懷，同時想借古人方寸以正今人之心胸；現在，此書已由原出版之華新，轉諸天華，付諸四版，並藉此勘正其誤脫，糾謬其疑惑，並於書後，附加參考書目，期明其出處。

在修訂過程中，承先進朱紹白夫子提供其卓見多處，並依之撥正，同時彭漫兄為本書設計封面，成就此書之另一因緣，亦功不唐捐！（陳慧劍記於一九七八年九月十八日）

*

我要在這次新版裏蛇足，實在為了要保持一本書的生命史實，蓋歷史必須由當事人紀錄最為可靠。在即待重新莊嚴之前，除了對南通劉氏誌謝，並期於海內外治唐代文學及佛學專家，有以教我！

陳慧劍 一九八四年三月十日浮寓北投杜鰲庵佛堂



寒山拾得圖（元，因陀羅畫）



寒山拾得畫像（元，無名款）

滄海叢刊書目（一）

國學類

中國學術思想史論叢（一）～（八）

現代中國學術論衡

兩漢經學今古文平議

宋代理學三書隨笱

論戴震與章學誠

——清代中期學術思想史研究

論語體認

論語新注

西漢經學源流

文字聲韻論叢

入聲字箋論

楚辭綜論

錢穆 著

錢穆 著

錢穆 著

錢穆 著

余英時 著

姚式川 著

陳冠學 著

王葆琛 著

陳新雄 著

陳慧劍 著

徐志嘯 著

哲學類

國父道德言論類輯

文化哲學講錄（一）～（六）

哲學：理性與信仰

哲學與思想

哲學與思想

——胡秋原選集第二卷

內心悅樂之源泉

知識・理性與生命

語言哲學

哲學演講錄

日本近代哲學思想史

比較哲學與文化（一）、（二）

從西方哲學到禪佛教

——哲學與宗教一集

批判的繼承與創造的發展

——哲學與宗教二集

陳立夫 著

鄒昆峰 著

王金曉 著

王曉波 著

胡秋原 著

吳經熊 著

孫寶琛 著

劉福增 著

吳怡著

江日新 譯

吳森著

傅偉勳 著

傅偉勳 著

傅偉勳 著

傅偉勳 著

「文化中國」與中國文化

——哲學與宗教三集

從創造的詮釋學到大乘佛學

——哲學與宗教四集

佛教思想的現代探索

——哲學與宗教五集

中國哲學與懷德海

人生十論

湖上閒思錄

晚學盲言（上）、（下）

愛的哲學

邁向未來的哲學思考

逍遙的莊子

莊子新注（內篇）

莊子的生命哲學

墨家的哲學方法

韓非子通論

韓非子析論

韓非子的哲學

法家哲學

中國法家哲學

二程學管見

王陽明

——中國十六世紀的唯心主義哲學家

王船山人性史哲學之研究

西洋百位哲學家

西洋哲學十二講

希臘哲學趣談

中世哲學趣談

近代哲學趣談

現代哲學趣談

思辯錄

——思光近作集

中國十九世紀思想史（上）、（下）

存有・意識與實踐

——熊十力體用哲學之詮釋與重建

傅偉勳 著

傅偉勳 著

傅偉勳 著

東海大學哲學研究所主編

錢穆 著

錢穆 著

錢穆 著

蘇昌美 著

項退結 著

吳怡 著

陳冠學 著

葉海煙 著

鍾友聯 著

姚蒸民 著

謝雲飛 著

王邦雄 著

姚蒸民 著

王讚源 著

張永雋 著

張君勱 著

江日新 譯

林安梧 著

鄒昆如 著

鄒昆如 著

鄒昆如 著

鄒昆如 著

鄒昆如 著

鄒昆如 著

勞思光 著

韋政通 著

林安梧 著

先秦諸子論叢
 先秦諸子論叢（續編）
 周易與儒道墨
 孔學漫談
 中國近代新學的展開
 從哲學的觀點看
 中國死亡智慧
 後設倫理學之基本問題
 道德之關懷
 異時空裡的知識追逐
 ——科學史與科學哲學論文集

唐端正著
 唐端正著
 張立文著
 余英時著
 張立文著
 關子尹著
 鄭曉江著
 黃慧英著
 黃慧英著
 傅大為著

宗教類

天人之際
 佛學研究
 佛學思想新論
 現代佛學原理
 絕對與圓融
 ——佛教思想論集
 佛學研究指南
 當代學人談佛教
 從傳統到現代
 ——佛教倫理與現代社會
 簡明佛學概論
 修多羅頌歌
 禪話
 佛家哲理通析
 唯識三論今詮

李杏邨著
 周中一著
 楊惠南著
 鄭金德著
 霍韜晦著
 關世謙譯
 楊惠南編著
 傅偉勳主編
 于凌波著
 陳慧劍譯註
 周中一著
 陳沛然著
 于凌波著

應用科學類

壽而康講座
 中國古代醫學的形成
 醫者意也
 ——認識你身邊的中國傳統醫學

胡佩鏞著
 山田慶兒著
 廖育群編譯
 廖建民編譯
 廖育群著

- | | | | | |
|---------------------|--------|----|----|---|
| 憲法論叢 | 鄭林 | 彥紀 | 蔡東 | 著 |
| 憲法論集 | 荊知 | 仁武 | 著 | |
| 憲法論衡 | 薩孟 | 穆超 | 著 | |
| 國家論 | 錢啟 | 超原 | 著 | |
| 中國歷代政治得失 | 梁賈 | 韻茗 | 著 | |
| 先秦政治思想史 | 周陽 | 山湘 | 著 | |
| 當代中國與民主 | 洪文 | 赤琰 | 著 | |
| 我見我思 | 鄭赤 | 俊才 | 著 | |
| 釣魚政治學 | 吳俊 | 百川 | 著 | |
| 政治與文化 | 陶百 | 穆輝 | 著 | |
| 中華國協與俠客清流 | 錢文 | 開輝 | 著 | |
| 世界局勢與中國文化 | 蔡文 | 輝 | 著 | |
| 海峽兩岸社會之比較 | 廉文 | 輝 | 著 | |
| 印度文化十八篇 | 蔡文 | 輝 | 著 | |
| 美國社會與美國華僑 | 福武 | 直原 | 著 | |
| 日本社會的結構 | 王世 | 雄 | 著 | |
| 文化與教育 | 錢穆 | 著 | | |
| 開放社會的教育 | 葉學 | 志 | 著 | |
| 從通識教育的觀點看 | 何秀 | 煌 | 著 | |
| ——文明教育和人性教育的反思 | | | | |
| 大眾傳播的挑戰 | 石永 | 貴 | 著 | |
| 傳播研究補白 | 彭家 | 發 | 著 | |
| 「時代」的經驗 | 汪琪、彭家 | 發 | 著 | |
| 新聞與我 | 楚崧 | 秋 | 著 | |
| 書法心理學 | 高尚 | 仁 | 著 | |
| 書法與認知 | 高尚仁、管慶 | 慧 | 著 | |
| 清代科舉 | 劉兆 | 璜 | 著 | |
| 排外與中國政治 | 廖光 | 生 | 著 | |
| 中國文化路向問題的新檢討 | 勞思 | 光 | 著 | |
| 擺盪在兩岸之間： | 何思 | 慎 | 著 | |
| 戰後日本對華政策（1945～1997） | | | | |
| 百年來兩岸民族主義的發展與反省 | 謝政 | 論 | 著 | |

立足臺灣，關懷大陸
開放的多元社會
現代與多元

——跨學科的思考

臺灣人口與社會發展
財經文存
財經時論

經營力的時代

宗教與社會
唐宋時期的公園文化
中國古代游藝史

——樂舞百戲與社會生活之研究

韋政通 著
楊國樞 著
周英雄 主編

李文朗 著
王作榮 著
楊道淮 著
青龍豐 著
白龍芽 譯
宋光宇 著
侯迺慧 著
李建民 著

史地類

古史地理論叢
歷史與文化論叢
中國史學發微
中國歷史研究法
中國歷史精神
中華郵政史
憂患與史學
與西方史家論中國史學
清代史學與史家
中西古代史學比較
歷史與人物
歷史人物與文化危機
共產國際與中國革命
共產世界的變遷

——四個共黨政權的比較

俄共中國革命祕檔（一九二〇～一九二五）
俄共中國革命祕檔（一九二六）
聯共、共產國際與中國（1920～1925） 第一卷
民族主義與近代中國思想
抗日戰史論集
盧溝橋事變

錢穆 著
錢穆 著
錢穆 著
錢穆 著
錢穆 著
張翊 著
杜維運 著
杜維運 著
杜維運 著
杜維運 著
吳相湘 著
余英時 著
郭恒鈺 著
吳玉山 著
郭恒鈺 著
郭恒鈺 著
李玉貞 譯
李羅志田 著
劉鳳翰 著
李雲漢 著